

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:
(ďalej len „Zmluva“)

Názov:

TransData, s.r.o..

Sídlo spoločnosti: Jašíkova 2, 821 03 Bratislava, Slovenská republika

Zastúpený: Ing. Branislav Jurčišin, konateľ

Ing. Dušan Cvečko, konateľ

IČO: 35741236

IČ DPH: SK2020242763

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo: 16788/B
ďalej len ako „TransData alebo Dodávateľ“

Názov:

Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach

Sídlo: Komenského 73

Zastúpená: prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD., rektorka

Osoba zodpovedná

za plnenie zmluvy: Ing. Igor Michalov, vedúci odd. IKT

IČO: 00397474

DIČ: 2020486699

IČ DPH: SK2020486699

Bankové spojenie:

IBAN:

Tel./fax.:

Email:

Registrácia: verejná vysoká škola

ďalej len ako „Univerzita alebo Objednávateľ“

a

(alebo spoločne aj „Zmluvné strany“)

Článok 1.

Úvodné ustanovenia

1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 18.3.2016 Zmluvu o spolupráci pri pristúpení do systému TransCard („Zmluva TransCard“). Zmluvné strany v nadväznosti na článok 4.8 Zmluvy TransCard sa dohodli najmä na podmienkach vzájomnej úpravy práv a povinností v súvislosti s poskytovaním servisu a aktualizáciou softwarového vybavenia TransCard a tiež na prenájme,

údržbe a servise hardvérových zariadení a softwarových aplikácií spoločnosti TransData poskytnutých na základe Zmluvy.

Článok 2. Predmet Zmluvy

2.1 Predmetom Zmluvy je:

- prenájom technického zariadenie („Predmet nájmu“),
- udelenie práv k využívaniu aplikácií („Aplikácie“)
- a poskytnutie služieb údržby a servisu v súvislosti s predmetom nájmu a aplikáciami a systémom TransCard („Služby“),

podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 (Zoznam položiek a služieb) tejto Zmluvy.

2.2 Dodávateľ po podpísaní Zmluvy protokolárne odovzdá Predmet prenájmu na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu prenájmu v súlade s článkom 3.3 Zmluvy. Objednávateľ je povinný užívať zariadenia v súlade s dojednaným účelom a nie je oprávnený prenechať predmet prenájmu tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na zariadeniach žiadne úpravy ani zmeny.

2.3 Objednávateľ je povinný užívať predmet nájmu výlučne na účel správy a údržby študentských preukazov.

Článok 3. Predmet nájmu

3.1 Dodávateľ prenecháva objednávateľovi Predmet prenájmu v rozsahu podľa prílohy č. 1, aby ho počas platnosti Zmluvy užíval za nájomné a zaväzuje sa, že Predmet nájmu bude udržiavať, aby bol spôsobilý na užívanie v súlade s účelom podľa Zmluvy.

Objednávateľ je oprávnený a povinný užívať Predmet nájmu v súlade s ustanoveniami Zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka upravujúce nájomnú zmluvu. Dodávateľ je povinný zabezpečiť ochranu predmetu prenájmu tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu prenájmu.

3.2. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Dodávateľovi resp. osobe poverenej dodávateľom závady na predmete prenájmu, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov, ktoré má Dodávateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla Objednávateľa, resp. v sídle Dodávateľa.

3.3 Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi predmet nájmu do 5 dní po podpísaní Zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu, ktorý podpíšu obe zmluvné strany zastúpené oprávnenými osobami.

3.4 Dodávateľ oboznámil Objednávateľa s faktickým stavom predmetu prenájmu ku dňu podpisu Zmluvy. Objednávateľ je povinný predmet prenájmu udržiavať v tomto stave s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

3.5 Objednávateľ a dodávateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa Zmluvy.

3.6 Objednávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na Predmete nájmu vznikli jeho zavinením

alebo zavinením tretích osôb.

3.7 Po skončení prenájmu je objednávateľ povinný vrátiť predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde Zmluvy. Zmluvné strany následne podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu.

Článok 4. Aplikácie

4.1 Dodávateľ prehlasuje, že ako držiteľ licencie k Aplikáciám potvrdzuje Objednávateľovo právo užívať za odplatu aplikácie (licencia), vo verzii aktuálnej ku dňu podpisu tejto Zmluvy, v rozsahu nevyhnutnom na účely plnenia práv a povinností zo Zmluvy o spolupráci pri pristúpení do systému TransCard a tejto Zmluvy.

Článok 5. Nájomné a odplata za licenciu

5.1 Všetky odplaty a ceny na základe Zmluvy boli dohodnuté v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a sú uvedené v Prílohe č. 1 (Zoznam položiek a služieb).

5.2 Nájomné za užívanie Predmetu nájmu a Odplata za udelenie licencie k Aplikáciám sú určené v prílohe č. 1 (Zoznam položiek a služieb) tejto Zmluvy.

5.4 Zaplatením nájomného a odplaty za udelenie licencie k aplikáciám, príloha č. 1 (Zoznam položiek a služieb), dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby.

5.5 V nájomnom a odplate za udelenie licencie k aplikáciám, príloha č. 1 (Zoznam položiek a služieb) nie sú zahrnuté súvisiace služby podľa prílohy č. 2.

5.6 Dodávateľ má nárok popri nájomnom na náhradu hotových výdavkov vynaložených v súvislosti s poskytovaním Služieb, ktoré súvisia s výkonom servisného technika.

5.6 Finančné záväzky určené v prílohe č. 1 (Zoznam položiek a služieb) a prílohy č. 2 tejto Zmluvy je objednávateľ povinný zaplatiť na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

Článok č. 6 Trvanie Zmluvy

6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede Zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 14 kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej Zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.

6.2 Zmluvu možno ukončiť odstúpením zo strany dodávateľa, ak objednávateľ závažným spôsobom porušil zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu.

6.3 Táto zmluva zaniká ku dňu ukončenia Zmluvy o spolupráci pri pristúpení do systému TransCard zo dňa 18.03.2016.

Článok č. 7 Záverečné ustanovenia

7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v spojení s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Štatutárne orgány zmluvných strán podpisom tejto zmluvy vyjadrujú svoj súhlas s jej zverejním v plnom rozsahu.

7.2 Meniť obsah Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi orgánmi všetkých zmluvných strán.

7.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve (2) vyhotovenia.

7.4 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je Príloha č. 1 – Zoznam položiek a služieb a Príloha č. 2 Zoznam súvisiacich služieb.

7.5 Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu si prečítali, uzatvorili ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho znením ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpísali.

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

TransData s. r. o.

UVLF v Košiciach

.....
Ing. Branislav Jurčišin
Konateľ TransData

.....
prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
rektorka UVLF v Košiciach

.....
Ing. Dušan Cvečko
Konateľ TransData

Zoznam položiek a služieb

Príloha č. 1

Názov položky	merná jednotka	počet	Jednotková cena bez DPH v €	cena SLA bez DPH/rok
SW položky a súvisiace služby				
EMstudent - licencia na 1 PC /1 rok	ks	1	1 393,00	199,00
UNI Terminál TransData (položky a súvisiace služby)				
UNI terminál TransCard	ks	1	1 400,00	200,00
Aplikácia pre UNI terminál TransCard	ks	1	280,00	28,00
Print pracovisko				
Tlačiareň CD800 - základná verzia, modul pre čítanie kariet iných emitentov, dupex	ks	1	2 090,00	627,00
Zásobník kariet na 200ks	ks	1	95,00	28,50
Personalizátor ACS	ks	1	95,00	9,50
Aplikácia pre personalizátor ACS	ks	1	199,00	20,00
SAM modul do personalizátora ACS	ks	1	30,00	3,00
			4 484,00	1 115,00
Cena za SLA/rok bez DPH				1 115,00 €
Cena za SLA/rok s DPH				1 338,00 €

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

.....
 Ing. Branislav Jurčišin
 konateľ TransData

.....
 prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
 rektorka UVLF v Košiciach

.....
 Ing. Dušan Čvečko
 konateľ TransData

Zoznam súvisiacich služieb

Príloha č. 2

(súvisiace služby nie sú zahrnuté v nájme za predmet nájmu a odplate za udelenie licencie k aplikáciám)

Súvisiace služby	merná jednotka	počet	Jednotková cena bez DPH v €
Inštalácia zariadení a software	čh	1	35,00
Nastavenie a testovanie zariadení a software	čh	1	45,00
Dopravné náklady	km	1	0,40

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

.....
Ing. Branislav Jurčišín
konateľ TransData

.....
prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.
rektorka UVLF v Košiciach

.....
Ing. Dušan Cvečko
konateľ TransData